

## **Zmluva na poskytovanie služieb č. 2/2013**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### **Článok I. Zmluvné strany**

1. Objednávateľ: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**  
Sekcia bezpečnosti a spracovania informácií  
Oddelenie disponentúry a správy majetku  
Hlboká cesta 2  
833 36 Bratislava 37
- Zastúpený: Ing. Oldřich HLAVÁČEK, Generálny riaditeľ Sekcie bezpečnosti, spracovania a prenosu informácií
- Osoba oprávnená konať vo veciach technických: Mgr. Michal HORECKÝ
- Tel.: 5978 2080
- IČO: 00 699 021
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
- Číslo účtu: [REDACTED]

**(ďalej len „objednávateľ“)**

2. Poskytovateľ: **DATALAN, a.s.**  
Galvaniho 17/A  
821 04 Bratislava
- Zastúpený: Ing. Marek Paščák, člen predstavenstva
- IČO: 35 810 734
- DIČ: 2020259175
- IČ DPH: SK2020259175
- Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.
- Číslo účtu: [REDACTED]
- Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č.: 2704/B
- Tel.: +421 2 5025 7777
- Fax: +421 2 5025 7700
- E-mail: [info@datalan.sk](mailto:info@datalan.sk)

**(ďalej len „poskytovateľ“)**

### **Článok II. Preambula**

Zmluvné strany túto Zmluvu na poskytovanie služieb č. 2/2013 (ďalej len „zmluva“) uzatvárajú v súlade s ustanovením § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### **Článok III. Predmet zmluvy**

- 1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať objednávateľovi za podmienok definovaných v tejto zmluve nasledujúce profylaktické činnosti:

a) Overenie funkčnosti serverov,

- Kontrola servera cez konzolu;
- b) Overenie funkčnosti konkrétnych služieb (http, SMTP, Router, atď ....),  
Kontrola behu služieb cez konzolu servera,  
Kontrola dostupnosti služieb;
- c) Kontrola stavu mail-boxov,  
Počet dead mailov a ich spracovanie,  
Počet pending mailov a ich spracovanie,  
V prípade problémových mailov, kontrola v logu databázy,  
Status procesu router cez konzolu servera;
- d) Kontrola smerovania pošty a replikácií,
- e) Kontrola logu databázy,  
Kontrola mail routingu, replikácií, user prístupov, využiteľnosti databáz;
- f) Kontrola denných udalostí v databáze;
- g) Kontrola plánovaných úloh vykonávaných počas behu servera na všetkých databázach;
- h) Pravidelný mesačný reštart operačného systému, na ktorom beží server spojený s údržbou systémových databáz;
- i) Compact, fixup, updall pri vypnutom serveri;
- j) Pravidelné nasadzovanie maintance updatov na zverených serveroch,
- k) Riešenie problémov podľa zistení z predchádzajúcich bodov.

(ďalej len „predmet zmluvy“).

- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi plnenia tvoriace predmet zmluvy v rozsahu 160 človekohodín prác administrátora on site za jeden pracovný mesiac podľa rozpisu profylaktických činností.
- 3) Profylaktické činnosti definované v bode 1) tohto článku bude poskytovateľ vykonávať na serveroch objednávateľa uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

#### **Článok IV.**

##### **Miesto a čas plnenia**

- 1) Miestom plnenia je sídlo objednávateľa uvedené v čl. I tejto zmluvy, kde sa nachádzajú servery uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2) Poskytovateľ bude objednávateľovi poskytovať plnenia tvoriace predmet zmluvy počas celej doby platnosti tejto zmluvy a v rozsahu definovanom v čl. III. zmluvy.

#### **Článok V.**

##### **Cena**

- 1) Cena za predmet zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2) Celková cena za predmet zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške:

19 779,- EUR bez DPH

3 955,80 EUR predstavuje 20% DPH

**23 734,80 EUR s DPH**

(slovom: dvadsaťtritisiedemstotridsaťštyri EUR a 80 centov s DPH)

DPH sa bude účtovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase zdaniteľného plnenia. Na zmenu sadzby výšky DPH sa nevyžaduje úprava formou dodatku k zmluve.

- 3) Dohodnutá cena za predmet zmluvy je konečná a platí počas celej doby platnosti zmluvy. Cena zahŕňa všetky náklady poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

## **Článok VI.**

### **Platobné podmienky**

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje za poskytovanie plnenia tvoriaceho predmet zmluvy zaplatiť poskytovateľovi cenu špecifikovanú v tejto zmluve v súlade s článkom V., a to na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 2) Lehota splatnosti faktúry vystavenej poskytovateľom je 21 dní odo dňa jej riadneho doručenia objednávateľovi. Faktúra bude uhrádzaná výhradne prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v článku I. bod 2 tejto zmluvy.
- 3) Fakturovaná cena je zaplatená dňom, keď sa uhrádzaná čiastka odpíše z účtu objednávateľa.
- 4) Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Všetky faktúry budú vystavené v EUR.
- 5) Podkladom pre fakturáciu je preberací protokol podpísaný poverenými zamestnancami oboch zmluvných strán a jeho fotokópia tvorí neoddeliteľnú súčasť faktúry.
- 6) Faktúru je potrebné doručiť objednávateľovi riadnym úradným spôsobom.
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra bude mať nasledovné náležitosti:
  - názov a sídlo objednávateľa, názov a sídlo poskytovateľa,
  - označenie "faktúra" a jej číslo,
  - registračné číslo a deň podpisu tejto zmluvy,
  - určenie predmetu objednávky,
  - cenu predmetu zmluvy,
  - deň vystavenia faktúry a lehotu jej splatnosti,
  - označenie banky a číslo účtu poskytovateľa,
  - náležitosti pre daňové účely,
  - IČO a DIČ zmluvných strán,
  - podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky poskytovateľa.

- 8) Objednávateľ je oprávnený namietat' vecnú ako aj formálnu správnosť fakturácie poskytovateľa.

- 9) V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi do troch dní od riadneho doručenia na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty

splatnosti a nová 21 dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok VII.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 1) Poskytovateľ sa zväzuje, že svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bude plniť riadne, včas a so všetkou odbornou spôsobilosťou.

- 2) Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť a neposkytovať akékoľvek informácie o skutočnostiach súvisiacich s plnením predmetu zmluvy tretím osobám.
- 3) Objednávateľ je povinný poskytovať poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy a za týmto účelom mu poskytovať všetky informácie a doklady nato potrebné.

## **Článok VIII.**

### **Doba trvania zmluvy a spôsoby jej ukončenia**

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.3.2014.
- 2) Zmluva môže byť ukončená:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
  - d) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 3) Zmluvný vzťah môže byť ukončený písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 4) Každá zo zmluvných strán je oprávnená okamžite písomne odstúpiť od tejto zmluvy pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti druhou zmluvnou stranou, alebo keď sa pre druhú zmluvnú stranu stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným. Za porušenie podstatných zmluvných povinností sa považuje neposkytovanie predmetu zmluvy podľa zmluvne dohodnutých podmienok a na strane objednávateľa prípad neuhradenia riadne doručenej faktúry v lehote splatnosti, a to ani v dodatočnej 21 dňovej lehote mu na to poskytnutej.
- 5) Pre odstúpenie od zmluvy a práva a povinnosti zmluvných strán s tým súvisiace sa použijú ustanovenia § 344 až § 351 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 6) V prípade odstúpenia niektorej zmluvnej strany od zmluvy je toto odstúpenie voči druhej zmluvnej strane účinné dňom riadneho doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 7) Pre účely odstúpenia od zmluvy a výpovede sa za deň doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy alebo výpovede považuje:
  - a) deň, kedy druhá strana prevezme zásielku;
  - b) deň, v ktorom sa nedoručená zásielka vráti druhej zmluvnej strane z dôvodu, že adresát si zásielku neprevzal v odbernej lehote;
  - c) deň, v ktorom dôjde k bezdôvodnému odopretiu prijatia zásielky.
- 8) Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody a nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, ktoré vznikli pred odstúpením od zmluvy z dôvodu porušenia zmluvnej povinnosti.
- 9) Pri odstúpení od zmluvy je oprávnená zmluvná strana oprávnená vymáhať od druhej zmluvnej strany preukázateľne vynaložené náklady, okrem prípadov charakterizovaných ako „vyššia moc“.
- 10) Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bude brániť v plnení povinností podľa zmluvy poskytovateľovi alebo objednávateľovi, bude povinná strana zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa zmluvy zmluvnými stranami primerane o dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.

## **Článok IX.**

### **Závěrečné ustanovenia**

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
- 2) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých objednávatel' prevezme dva rovnopisy a poskytovateľ jeden rovnopis.
- 3) Táto zmluva môže byť zmenená a doplnená formou písomného a očíslovaného dodatku schváleného a podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 4) Právne vzťahy oboch zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 5) Prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť dohodou. Poskytovateľ a objednávatel' vynaložia všetko úsilie, aby priateľsky urovnali akýkoľvek spor vzťahujúci sa na zmluvu, ktorý medzi nimi vznikne. Ak nedôjde k dohode medzi zmluvnými stranami o spore rozhodne vecne a miestne príslušný súd.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku vlastnoručne podpísali.

za objednávateľa:  
V Bratislave dňa:

za poskytovateľa:  
V Bratislave dňa:

---

Ing. Oldřich HLAVÁČEK  
Generálny riaditeľ Sekcie bezpečnosti,  
spracovania a prenosu informácií Ministerstva  
zahraničných vecí a európskych  
záležitostí Slovenskej republiky

---

Ing. Marek Paščák  
člen predstavenstva DATALAN, a.s.

Príloha č. 1  
Zmluvy na poskytovanie služieb č: 2/2013

**Zoznam serverov objednávateľa**

- Domino Mail 1
- Domino Mail 2
- Domino 1
- Domino 2
- Domino App
- Domino App 2
- Commfa 1
- Commfa 2
- ExtraFax
- Domino WebInt 1
- Domino WebInt 2
- Web Mail
- Web Mail 2
- Commfa Gateway 1
- Commfa Gateway 2
- Domino web1
- Domino web2